

4-HOLE CLASSIC TURRET PRESS - LEE PRECISION 4-HOLE CLASSIC TURRET PRESS

This press has all the features of the award-winning Turret Press with quality touches that make this the finest, most convenient press to own. The Classic Turret features the solid steel linkage of the Lee Classic Cast. Your first stroke of the hardwood gripped lever will convince you this is one, solid silky smooth press! The sturdy iron base shows its Classic Cast roots. The long stroke allows rifle cases over three inches long to be loaded using the automatic index. Deactivate the Auto-Index and cases over 4 inches can be loaded. The rigid cast iron frame supports the ram with over 12 square inches of area. The industry's largest ram is drilled completely through to dispense primers in an attached clear PVC tube. Every primer is caught--guaranteed. Instant change turrets are the same as the famous Lee Turret Press. The Classic Turret uses the Lee Lever Primer System (LPS) and the Lee Safety Prime tool makes priming on the press a delight.



Attributes

- Name: LEE PRECISION 4-HOLE CLASSIC TURRET PRESS
- Manufacturer: LEE PRECISION
- Product no.: 100053416
- Mfr. No.: 90064
- Delivery weight: 5.987kg
- UPC: 734307900649

Item details

Made in USA

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für die 4Hole Classic Turret Press](#)
- [English: 4Hole Classic Turret Press Safety Instruction Guide](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad para la Prensa Turret Clásica de 4 Huecos](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour la Presse Turret Classic 4HOLE](#)
- [Italiano: Guida alle Istruzioni di Sicurezza della Pressa Turret Classica a 4 Fori](#)
- [Norsk: 4HOLE CLASSIC TURRET PRESS Sikkerhetsinstruksjonsguide](#)
- [Polski: Instrukcja Bezpieczeństwa Prasy 4HOLE CLASSIC TURRET PRESS](#)
- [Suomi: 4HOLE CLASSIC TURRET PRESS Turvallisuusohjeet](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för 4HOLE CLASSIC TURRET PRESS](#)
- [Český: Bezpečnostní pokyny pro lis 4HOLE CLASSIC TURRET PRESS](#)

Sicherheitshinweise für die 4Hole Classic Turret Press

Einleitung

Danke, dass du dich für die 4Hole Classic Turret Press von Lee Precision entschieden hast. Dieses Handbuch bietet wichtige Sicherheitshinweise, um die sichere und effektive Nutzung deiner Presse zu gewährleisten. Bitte lese dieses Dokument sorgfältig durch, bevor du das Produkt verwendest.

Allgemeine Sicherheitshinweise

- Stelle sicher, dass die Presse nur für den vorgesehenen Zweck gemäß der Produkthanleitung verwendet wird.
- Trage immer geeignete persönliche Schutzausrüstung (PSA), wie Schutzbrille und Handschuhe, beim Bedienen der Presse.
- Halte den Arbeitsplatz sauber und ordentlich, um Unfälle zu vermeiden.
- Achte darauf, dass Kinder und Haustiere während der Nutzung der Presse in sicherer Entfernung bleiben.
- Überprüfe die Presse vor jeder Benutzung regelmäßig auf Abnutzungserscheinungen oder Schäden.
- Befolge alle lokalen Gesetze und Vorschriften zur Herstellung von Munition.

Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Nutzung

• Gefahrenidentifikation:

- Die Presse hat bewegliche Teile, die Verletzungen verursachen können.
- Der Umgang mit Zündhütchen kann ein Explosionsrisiko darstellen, wenn sie unsachgemäß behandelt werden.

• Vermeidung von Gefahren:

- Halte Hände und lose Kleidung von beweglichen Teilen fern.
- Versuche nicht, die Presse in irgendeiner Weise zu verändern oder zu modifizieren.
- Verwende nur compatible Komponenten, wie in der Produkthanleitung angegeben.
- Überlade die Presse niemals über ihre spezifizierte Kapazität hinaus.

• Alters und zielgruppenspezifische Warnungen:

- Dieses Produkt ist nicht für die Verwendung durch Personen unter 18 Jahren ohne Aufsicht eines Erwachsenen vorgesehen.
- Stelle sicher, dass unerfahrene Benutzer im sicheren Umgang mit der Presse geschult werden.

Anweisungen zur Installation und Nutzung

• Installation:

1. Wähle eine stabile und ebene Fläche für die Einrichtung der Presse.
2. Montiere die Presse sicher gemäß den Anweisungen des Herstellers, um Bewegungen während des Betriebs zu verhindern.
3. Stelle sicher, dass alle Komponenten vor der Verwendung ordnungsgemäß montiert sind.

• Nutzung:

1. Lese vor der Verwendung der Presse die gesamte Anleitung für detaillierte Anweisungen.

2. Lade die entsprechenden Dies und Komponenten wie angegeben.
3. Stelle die Einstellungen der Presse gemäß den Spezifikationen für die Art der nachzuladenden Munition ein.
4. Betätige den Hebel sanft und gleichmäßig, um plötzliche Bewegungen zu vermeiden.
5. Überprüfe nach dem Nachladen die fertigen Patronen auf Mängel, bevor du sie verwendest.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorge verwendete Zündhütchen und Munitionskomponenten gemäß den lokalen Vorschriften.
- Wirf die Presse nicht im regulären Haushaltsmüll weg. Kontaktiere das lokale Abfallmanagement für geeignete Entsorgungsmethoden.
- Recycle Metallteile, wenn möglich, und befolge die lokalen Recyclingrichtlinien.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für Fragen oder Bedenken bezüglich der Sicherheit und Nutzung deiner 4Hole Classic Turret Press, konsultiere bitte die Kontaktdaten des Herstellers, die in der Produktdokumentation angegeben sind.

Fazit

Indem du diese Sicherheitshinweise befolgst, kannst du ein sicheres und effizientes Nachladeerlebnis mit deiner Lee Precision 4Hole Classic Turret Press gewährleisten. Priorisiere immer die Sicherheit und bleibe über bewährte Praktiken im Nachladen von Munition informiert. Danke für deine Aufmerksamkeit zu diesen wichtigen Sicherheitshinweisen.

4Hole Classic Turret Press Safety Instruction Guide

Introduction

Thank you for choosing the 4Hole Classic Turret Press by Lee Precision. This guide provides essential safety instructions to ensure the safe and effective use of your press. Please read this document carefully before using the product.

General Safety Guidelines

- Ensure that the press is used only for its intended purpose as described in the product manual.
- Always wear appropriate personal protective equipment (PPE), such as safety glasses and gloves, when operating the press.
- Keep the workspace clean and organized to prevent accidents.
- Ensure that children and pets are kept at a safe distance while the press is in use.
- Regularly inspect the press for any signs of wear or damage before each use.
- Follow all local laws and regulations regarding reloading ammunition.

Specific Safety Precautions for Use

- **Hazard Identification:**

- The press involves moving parts that can cause injury.
- The use of primers can pose a risk of explosion if mishandled.

- **Avoiding Hazards:**

- Always keep hands and loose clothing away from moving parts.
- Do not attempt to alter or modify the press in any way.
- Use only compatible components as specified in the product manual.
- Never overload the press beyond its specified capacity.

- **Age and Audience Specific Warnings:**

- This product is not intended for use by individuals under the age of 18 without adult supervision.
- Ensure that inexperienced users are trained on the safe operation of the press.

Instructions for Installation and Usage

- **Installation:**

1. Choose a stable and level surface for setting up the press.
2. Securely mount the press according to the manufacturer's instructions to prevent movement during operation.
3. Ensure that all components are properly assembled before use.

- **Usage:**

1. Before using the press, read the entire manual for detailed instructions.
2. Load the appropriate dies and components as instructed.
3. Adjust the press settings according to the specifications for the type of ammunition being reloaded.

4. Operate the lever smoothly and steadily, avoiding sudden movements.
5. After reloading, inspect the finished cartridges for any defects before use.

Disposal Instructions

- Dispose of any used primers and ammunition components in accordance with local regulations.
- Do not throw away the press in regular household waste. Contact local waste management for proper disposal methods.
- Recycle any metal parts if possible, following local recycling guidelines.

Contact Information for Further Support

For any questions or concerns regarding the safety and use of your 4Hole Classic Turret Press, please refer to the manufacturer's contact details provided in the product documentation.

Conclusion

By following these safety guidelines, you can ensure a safe and efficient reloading experience with your Lee Precision 4Hole Classic Turret Press. Always prioritize safety and remain informed about best practices in ammunition reloading. Thank you for your attention to these important safety instructions.

Guía de Instrucciones de Seguridad para la Prensa Turret Clásica de 4 Huecos

Introducción

Gracias por elegir la Prensa Turret Clásica de 4 Huecos de Lee Precision. Esta guía proporciona instrucciones de seguridad esenciales para garantizar el uso seguro y efectivo de tu prensa. Por favor, lee este documento cuidadosamente antes de usar el producto.

Directrices Generales de Seguridad

- Asegúrate de que la prensa se utilice solo para su propósito previsto, como se describe en el manual del producto.
- Siempre usa equipo de protección personal (EPP) adecuado, como gafas de seguridad y guantes, al operar la prensa.
- Mantén el área de trabajo limpia y organizada para prevenir accidentes.
- Asegúrate de que los niños y las mascotas se mantengan a una distancia segura mientras la prensa está en uso.
- Inspecciona regularmente la prensa en busca de signos de desgaste o daño antes de cada uso.
- Cumple con todas las leyes y regulaciones locales sobre recarga de municiones.

Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- **Identificación de Peligros:**

- La prensa involucra partes móviles que pueden causar lesiones.
- El uso de cebadores puede representar un riesgo de explosión si se manipulan incorrectamente.

- **Evitar Peligros:**

- Mantén siempre las manos y la ropa suelta alejadas de las partes móviles.
- No intentes alterar o modificar la prensa de ninguna manera.
- Usa solo componentes compatibles, tal como se especifica en el manual del producto.
- Nunca sobrecargues la prensa más allá de su capacidad especificada.

- **Advertencias Específicas por Edad y Público:**

- Este producto no está destinado a ser utilizado por personas menores de 18 años sin supervisión adulta.
- Asegúrate de que los usuarios inexpertos reciban capacitación sobre el uso seguro de la prensa.

Instrucciones para la Instalación y Uso

- **Instalación:**

1. Elige una superficie estable y nivelada para colocar la prensa.
2. Monta la prensa de manera segura de acuerdo con las instrucciones del fabricante para prevenir movimientos durante la operación.
3. Asegúrate de que todos los componentes estén correctamente ensamblados antes de usar.

- **Uso:**

1. Antes de usar la prensa, lee todo el manual para obtener instrucciones detalladas.

2. Carga los troqueles y componentes apropiados según lo indicado.
3. Ajusta la configuración de la prensa de acuerdo con las especificaciones para el tipo de munición que estás recargando.
4. Opera la palanca de manera suave y constante, evitando movimientos bruscos.
5. Después de recargar, inspecciona los cartuchos terminados en busca de defectos antes de usarlos.

Instrucciones de Eliminación

- Desecha cualquier cebador usado y componentes de munición de acuerdo con las regulaciones locales.
- No tires la prensa en la basura doméstica regular. Contacta a la gestión de residuos local para métodos de eliminación adecuados.
- Recicla cualquier parte metálica si es posible, siguiendo las pautas de reciclaje locales.

Información de Contacto para Soporte Adicional

Para cualquier pregunta o inquietud sobre la seguridad y el uso de tu Prensa Turret Clásica de 4 Huecos, consulta los detalles de contacto del fabricante proporcionados en la documentación del producto.

Conclusión

Al seguir estas directrices de seguridad, puedes garantizar una experiencia de recarga segura y eficiente con tu Prensa Turret Clásica de 4 Huecos de Lee Precision. Siempre prioriza la seguridad y mantente informado sobre las mejores prácticas en la recarga de municiones. Gracias por tu atención a estas importantes instrucciones de seguridad.

Guide de Sécurité pour la Presse Turret Classic 4HOLE

Introduction

Merci d'avoir choisi la Presse Turret Classic 4HOLE de Lee Precision. Ce guide fournit des instructions de sécurité essentielles pour garantir l'utilisation sûre et efficace de ta presse. Veuillez lire ce document attentivement avant d'utiliser le produit.

Directives de Sécurité Générales

- Assuretoi que la presse est utilisée uniquement pour son objectif prévu tel que décrit dans le manuel du produit.
- Porte toujours un équipement de protection individuelle approprié (EPI), comme des lunettes de sécurité et des gants, lors de l'utilisation de la presse.
- Garde l'espace de travail propre et organisé pour éviter les accidents.
- Assuretoi que les enfants et les animaux domestiques sont tenus à distance pendant que la presse est en cours d'utilisation.
- Inspecte régulièrement la presse pour tout signe d'usure ou de dommage avant chaque utilisation.
- Suis toutes les lois et réglementations locales concernant le rechargement des munitions.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

• Identification des Risques :

- La presse implique des pièces mobiles qui peuvent causer des blessures.
- L'utilisation de primers peut représenter un risque d'explosion en cas de mauvaise manipulation.

• Éviter les Risques :

- Garde toujours les mains et les vêtements amples éloignés des pièces mobiles.
- Ne tente jamais de modifier ou d'altérer la presse de quelque manière que ce soit.
- Utilise uniquement des composants compatibles comme spécifié dans le manuel du produit.
- Ne surcharge jamais la presse au-delà de sa capacité spécifiée.

• Avertissements Spécifiques à l'Âge et au Public :

- Ce produit n'est pas destiné à être utilisé par des personnes de moins de 18 ans sans supervision d'un adulte.
- Assuretoi que les utilisateurs inexpérimentés sont formés à l'utilisation sécuritaire de la presse.

Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

• Installation :

1. Choisis une surface stable et de niveau pour installer la presse.
2. Fixe solidement la presse selon les instructions du fabricant pour éviter tout mouvement pendant l'opération.
3. Assuretoi que tous les composants sont correctement assemblés avant utilisation.

• Utilisation :

1. Avant d'utiliser la presse, lis l'intégralité du manuel pour des instructions détaillées.

2. Charge les dies et les composants appropriés comme indiqué.
3. Ajuste les réglages de la presse selon les spécifications pour le type de munitions à recharger.
4. Actionne le levier de manière fluide et régulière, en évitant les mouvements brusques.
5. Après le rechargement, inspecte les cartouches finies pour tout défaut avant utilisation.

Instructions d'Élimination

- Élimine tous les primers et composants de munitions usagés conformément aux réglementations locales.
- Ne jette pas la presse avec les déchets ménagers ordinaires. Contacte la gestion des déchets locale pour connaître les méthodes d'élimination appropriées.
- Recycle les pièces métalliques si possible, en suivant les directives de recyclage locales.

Conclusion

En suivant ces directives de sécurité, tu peux garantir une expérience de rechargement sûre et efficace avec ta Presse Turret Classic 4HOLE de Lee Precision. Priorise toujours la sécurité et reste informé sur les meilleures pratiques en matière de rechargement de munitions. Merci de prêter attention à ces instructions de sécurité importantes.

Guida alle Istruzioni di Sicurezza della Pressa Turret Classica a 4 Fori

Introduzione

Grazie per aver scelto la Pressa Turret Classica a 4 Fori di Lee Precision. Questa guida fornisce istruzioni di sicurezza essenziali per garantire l'uso sicuro ed efficace della tua pressa. Ti preghiamo di leggere attentamente questo documento prima di utilizzare il prodotto.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurati che la pressa venga utilizzata solo per lo scopo previsto come descritto nel manuale del prodotto.
- Indossa sempre l'equipaggiamento di protezione personale (DPI) appropriato, come occhiali di sicurezza e guanti, durante l'uso della pressa.
- Mantieni l'area di lavoro pulita e organizzata per prevenire incidenti.
- Assicurati che bambini e animali domestici siano tenuti a una distanza sicura mentre la pressa è in uso.
- Ispeziona regolarmente la pressa per eventuali segni di usura o danni prima di ogni utilizzo.
- Segui tutte le leggi e i regolamenti locali riguardanti la ricarica delle munizioni.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

• Identificazione dei Rischi:

- La pressa coinvolge parti mobili che possono causare infortuni.
- L'uso di primer può comportare un rischio di esplosione se maneggiato in modo improprio.

• Evitare i Rischi:

- Tieni sempre le mani e i vestiti larghi lontani dalle parti mobili.
- Non tentare di alterare o modificare la pressa in alcun modo.
- Utilizza solo componenti compatibili come specificato nel manuale del prodotto.
- Non sovraccaricare mai la pressa oltre la sua capacità specificata.

• Avvertenze per Età e Pubblico Specifico:

- Questo prodotto non è destinato all'uso da parte di individui di età inferiore ai 18 anni senza supervisione di un adulto.
- Assicurati che gli utenti inesperti siano formati sul funzionamento sicuro della pressa.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

• Installazione:

1. Scegli una superficie stabile e livellata per montare la pressa.
2. Fissa saldamente la pressa secondo le istruzioni del produttore per prevenire movimenti durante l'operazione.
3. Assicurati che tutti i componenti siano assemblati correttamente prima dell'uso.

• Uso:

1. Prima di utilizzare la pressa, leggi l'intero manuale per istruzioni dettagliate.
2. Carica i dies e i componenti appropriati come indicato.

3. Regola le impostazioni della pressa secondo le specifiche per il tipo di munizioni che stai ricaricando.
4. Aziona la leva in modo fluido e costante, evitando movimenti bruschi.
5. Dopo la ricarica, ispeziona le cartucce finite per eventuali difetti prima dell'uso.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Smaltisci eventuali primer usati e componenti di munizioni in conformità con le normative locali.
- Non gettare la pressa nei rifiuti domestici normali. Contatta la gestione dei rifiuti locale per i metodi di smaltimento appropriati.
- Ricicla eventuali parti metalliche se possibile, seguendo le linee guida locali sul riciclaggio.

Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto

Per eventuali domande o preoccupazioni riguardanti la sicurezza e l'uso della tua Pressa Turret Classica a 4 Fori, ti preghiamo di fare riferimento ai dettagli di contatto del produttore forniti nella documentazione del prodotto.

Conclusione

Seguendo queste linee guida di sicurezza, puoi garantire un'esperienza di ricarica sicura ed efficiente con la tua Pressa Turret Classica a 4 Fori di Lee Precision. Dai sempre priorità alla sicurezza e rimani informato sulle migliori pratiche nella ricarica delle munizioni. Grazie per la tua attenzione a queste importanti istruzioni di sicurezza.

4HOLE CLASSIC TURRET PRESS

Sikkerhetsinstruksjonsguide

Introduksjon

Takk for at du valgte 4Hole Classic Turret Press fra Lee Precision. Denne guiden gir essensielle sikkerhetsinstruksjoner for å sikre trygg og effektiv bruk av pressen. Vennligst les dette dokumentet nøye før du bruker produktet.

Generelle sikkerhetsretningslinjer

- Sørg for at pressen kun brukes til sitt tiltenkte formål som beskrevet i produktmanualen.
- Bruk alltid passende personlig verneutstyr (PPE), som vernebriller og hansker, når du betjener pressen.
- Hold arbeidsområdet rent og organisert for å forhindre ulykker.
- Sørg for at barn og kjæledyr holdes på trygg avstand mens pressen er i bruk.
- Inspiser regelmessig pressen for tegn på slitasje eller skade før hver bruk.
- Følg alle lokale lover og forskrifter angående omlasting av ammunisjon.

Spesifikke sikkerhetstiltak ved bruk

- **Identifisering av farer:**
 - Pressen har bevegelige deler som kan forårsake skade.
 - Bruken av tennhetter kan utgjøre en eksplosjonsrisiko hvis de håndteres feil.
- **Unngåelse av farer:**
 - Hold alltid hender og løstsittende klær unna bevegelige deler.
 - Forsøk ikke å endre eller modifisere pressen på noen måte.
 - Bruk kun compatible komponenter som spesifisert i produktmanualen.
 - Ikke overbelast pressen utover dens spesifiserte kapasitet.
- **Alder og målgruppespesifikke advarsler:**
 - Dette produktet er ikke ment for bruk av personer under 18 år uten voksen tilsyn.
 - Sørg for at uerfarne brukere får opplæring i trygg betjening av pressen.

Instruksjoner for installasjon og bruk

- **Installasjon:**
 1. Velg en stabil og jevn overflate for oppsett av pressen.
 2. Monter pressen sikkert i henhold til produsentens instruksjoner for å forhindre bevegelse under drift.
 3. Sørg for at alle komponenter er riktig samlet før bruk.
- **Bruk:**
 1. Før du bruker pressen, les hele manualen for detaljerte instruksjoner.
 2. Last de aktuelle diesene og komponentene som instruert.
 3. Juster pressens innstillinger i henhold til spesifikasjonene for den typen ammunisjon som skal omlastes.
 4. Betjente spaken jevnt og stødig, unngå brå bevegelser.

5. Etter omlasting, inspiser de ferdige patronene for eventuelle feil før bruk.

Avfallsinstruksjoner

- Kaste eventuelle brukte tennhetter og ammunisjonskomponenter i samsvar med lokale forskrifter.
- Ikke kast pressen i vanlig husholdningsavfall. Kontakt lokal avfallshåndtering for riktige avfallsmetoder.
- Resirkuler eventuelle metallkomponenter hvis mulig, i henhold til lokale resirkuleringsretningslinjer.

Kontaktinformasjon for videre støtte

For spørsmål eller bekymringer angående sikkerheten og bruken av din 4Hole Classic Turret Press, vennligst se produsentens kontaktopplysninger som er oppgitt i produktdokumentasjonen.

Konklusjon

Ved å følge disse sikkerhetsretningslinjene kan du sikre en trygg og effektiv omlastingsopplevelse med din Lee Precision 4Hole Classic Turret Press. Prioriter alltid sikkerhet og hold deg informert om beste praksis innen omlasting av ammunisjon. Takk for at du tar hensyn til disse viktige sikkerhetsinstruksjonene.

Instrukcja Bezpieczeństwa Prasy 4HOLE CLASSIC TURRET PRESS

Wprowadzenie

Dziękujemy za wybór prasy 4HOLE CLASSIC TURRET PRESS od Lee Precision. Niniejsza instrukcja zawiera istotne zasady bezpieczeństwa, które zapewnią bezpieczne i skuteczne użytkowanie Twojej prasy. Prosimy o uważne przeczytanie tego dokumentu przed użyciem produktu.

Ogólne Zasady Bezpieczeństwa

- Upewnij się, że prasa jest używana wyłącznie do zamierzonego celu, opisanego w instrukcji obsługi.
- Zawsze noś odpowiednie środki ochrony osobistej (PPE), takie jak gogle ochronne i rękawice, podczas obsługi prasy.
- Utrzymuj miejsce pracy w czystości i porządku, aby zapobiec wypadkom.
- Upewnij się, że dzieci i zwierzęta domowe są trzymane w bezpiecznej odległości podczas użytkowania prasy.
- Regularnie sprawdzaj prasę pod kątem oznak zużycia lub uszkodzenia przed każdym użyciem.
- Przestrzegaj wszystkich lokalnych przepisów i regulacji dotyczących ładowania amunicji.

Specyficzne Środki Ostrożności przy Użytkowaniu

- **Identyfikacja zagrożeń:**
 - Prasa zawiera ruchome części, które mogą spowodować obrażenia.
 - Użycie spłonek może stanowić ryzyko eksplozji, jeśli są niewłaściwie obsługiwane.
- **Unikanie zagrożeń:**
 - Zawsze trzymaj ręce i luźne ubrania z dala od ruchomych części.
 - Nie próbuj zmieniać ani modyfikować prasy w jakikolwiek sposób.
 - Używaj tylko kompatybilnych komponentów, zgodnie z instrukcją obsługi produktu.
 - Nigdy nie przeciążaj prasy ponad jej określoną pojemność.
- **Ostrzeżenia dotyczące wieku i grupy docelowej:**
 - Produkt ten nie jest przeznaczony do użycia przez osoby poniżej 18. roku życia bez nadzoru dorosłych.
 - Upewnij się, że niedoświadczeni użytkownicy są przeszkoleni w zakresie bezpiecznej obsługi prasy.

Instrukcje dotyczące Instalacji i Użytkowania

- **Instalacja:**
 1. Wybierz stabilną i poziomą powierzchnię do ustawienia prasy.
 2. Solidnie zamocuj prasę zgodnie z instrukcjami producenta, aby zapobiec ruchom podczas pracy.
 3. Upewnij się, że wszystkie komponenty są prawidłowo złożone przed użyciem.
- **Użytkowanie:**
 1. Przed użyciem prasy przeczytaj całą instrukcję, aby uzyskać szczegółowe informacje.
 2. Załaduj odpowiednie wkłady i komponenty zgodnie z instrukcjami.
 3. Dostosuj ustawienia prasy zgodnie ze specyfikacjami dla rodzaju amunicji, która ma być ładowana.

4. Obsługuj dźwignię płynnie i stabilnie, unikając nagłych ruchów.
5. Po naładowaniu sprawdź gotowe naboje pod kątem ewentualnych wad przed użyciem.

Instrukcje dotyczące Utylizacji

- Utylizuj użyte spłonki i komponenty amunicji zgodnie z lokalnymi przepisami.
- Nie wyrzucaj prasy do zwykłych odpadów domowych. Skontaktuj się z lokalnym zarządem odpadami w celu uzyskania informacji o właściwych metodach utylizacji.
- Recykluj wszelkie metalowe części, jeśli to możliwe, zgodnie z lokalnymi wytycznymi dotyczącymi recyklingu.

Informacje Kontaktowe w Celach Dalszego Wsparcia

W przypadku wszelkich pytań lub wątpliwości dotyczących bezpieczeństwa i użytkowania Twojej prasy 4HOLE CLASSIC TURRET PRESS, prosimy o zapoznanie się z danymi kontaktowymi producenta podanymi w dokumentacji produktu.

Zakończenie

Przestrzegając tych zasad bezpieczeństwa, możesz zapewnić sobie bezpieczne i efektywne doświadczenie podczas ładowania amunicji z użyciem prasy 4HOLE CLASSIC TURRET PRESS od Lee Precision. Zawsze priorytetuj bezpieczeństwo i bądź na bieżąco z najlepszymi praktykami w zakresie ładowania amunicji. Dziękujemy za uwagę na te ważne instrukcje bezpieczeństwa.

4HOLE CLASSIC TURRET PRESS Turvallisuusohjeet

Johdanto

Kiitos, että valitsit Lee Precisionin 4Hole Classic Turret Pressin. Tämä opas tarjoaa olennaiset turvallisuusohjeet varmistaaksesi prässin turvallisen ja tehokkaan käytön. Lue tämä asiakirja huolellisesti ennen tuotteen käyttöä.

Yleiset turvallisuusohjeet

- Varmista, että prässin käyttö on vain sen tarkoituksen mukaisesti, kuten tuotteen käyttöohjeissa on kuvattu.
- Käytä aina asianmukaista henkilökohtaista suojavarustusta (PPE), kuten suojalaseja ja käsineitä, prässin käytön aikana.
- Pidä työskentelyalue siistinä ja järjestettynä onnettomuuksien estämiseksi.
- Varmista, että lapset ja lemmikit pidetään turvallisella etäisyydellä prässin käytön aikana.
- Tarkista prässin kunto säännöllisesti ennen käyttöä mahdollisten kulumisen tai vaurioiden varalta.
- Noudata kaikkia paikallisia lakeja ja sääntöjä, jotka koskevat patruunoiden lataamista.

Erityiset turvallisuusvarotoimet

- **Vaarojen tunnistaminen:**
 - Prässi sisältää liikkuvia osia, jotka voivat aiheuttaa vammoja.
 - Sytyttimien käyttö voi aiheuttaa räjähdysriskin, jos niitä käsitellään väärin.
- **Vaarojen välttäminen:**
 - Pidä kädet ja löysät vaatteet poissa liikkuvista osista.
 - Älä yritä muuttaa tai muokata prässin rakennetta millään tavalla.
 - Käytä vain yhteensopivia komponentteja, kuten käyttöohjeissa on määriteltä.
 - Älä ylikuormita prässin kapasiteettia.
- **Ikä ja kohderyhmäkohtaiset varoitukset:**
 - Tämä tuote ei ole tarkoitettu alle 18vuotiaille ilman aikuisen valvontaa.
 - Varmista, että kokemattomat käyttäjät saavat koulutusta prässin turvallisesta käytöstä.

Asennus ja käyttöohjeet

- **Asennus:**
 1. Valitse tasainen ja vakaa pinta prässin asentamiseksi.
 2. Kiinnitä prässi turvallisesti valmistajan ohjeiden mukaan estääksesi liikkumisen käytön aikana.
 3. Varmista, että kaikki komponentit on koottu oikein ennen käyttöä.
- **Käyttö:**
 1. Lue koko käyttöohje ennen prässin käyttöä saadaksesi yksityiskohtaisia ohjeita.
 2. Lataa tarvittavat kuulat ja komponentit ohjeiden mukaan.
 3. Säädä prässin asetukset sen mukaan, mitä patruunatyyppejä ollaan lataamassa.
 4. Käytä vipua sujuvasti ja tasaisesti, vältä äkillisiä liikkeitä.
 5. Tarkista valmiit patruunat mahdollisten vikojen varalta ennen käyttöä.

Hävittämisohjeet

- Hävitä käytetyt sytyttimet ja patruunakomponentit paikallisten sääntöjen mukaisesti.
- Älä heitä prässin osia tavalliseen kotitalousjätteeseen. Ota yhteyttä paikallisiin jätehuoltoviranomaisiin oikeiden hävittämismenetelmien osalta.
- Kierrätä mahdolliset metalliosat, noudattaen paikallisia kierrätysohjeita.

Yhteystiedot lisätukea varten

Mikäli sinulla on kysymyksiä tai huolenaiheita 4Hole Classic Turret Pressin turvallisuudesta ja käytöstä, viittaattehan valmistajan yhteystietoihin, jotka on annettu tuotteen asiakirjoissa.

Yhteenveto

Noudattamalla näitä turvallisuusohjeita voit varmistaa turvallisen ja tehokkaan latauskokemuksen Lee Precisionin 4Hole Classic Turret Pressin kanssa. Aina turvallisuus etusijalle ja pysy ajan tasalla parhaista käytännöistä patruunoiden lataamisessa. Kiitos, että kiinnität huomiota näihin tärkeisiin turvallisuusohjeisiin.

Säkerhetsinstruktioner för 4HOLE CLASSIC TURRET PRESS

Introduktion

Tack för att du valde 4HOLE CLASSIC TURRET PRESS från Lee Precision. Denna guide ger viktiga säkerhetsinstruktioner för att säkerställa säker och effektiv användning av din press. Vänligen läs detta dokument noggrant innan du använder produkten.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Se till att pressen endast används för sitt avsedda syfte som beskrivs i produktmanualen.
- Bär alltid lämplig personlig skyddsutrustning (PPE), såsom skyddsglasögon och handskar, när du använder pressen.
- Håll arbetsytan ren och organiserad för att förhindra olyckor.
- Se till att barn och husdjur hålls på ett säkert avstånd medan pressen används.
- Inspektera regelbundet pressen för tecken på slitage eller skador före varje användning.
- Följ alla lokala lagar och förordningar gällande omladdning av ammunition.

Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- **Identifiering av risker:**
 - Pressen har rörliga delar som kan orsaka skador.
 - Användning av tändhattar kan innebära risk för explosion om de hanteras felaktigt.
- **Undvikande av risker:**
 - Håll alltid händer och lösa kläder borta från rörliga delar.
 - Försök inte att ändra eller modifiera pressen på något sätt.
 - Använd endast kompatibla komponenter som anges i produktmanualen.
 - Överbelasta aldrig pressen utöver dess angivna kapacitet.
- **Ålders och målgruppsspecifika varningar:**
 - Denna produkt är inte avsedd för användning av individer under 18 år utan vuxens tillsyn.
 - Se till att oerfarna användare får utbildning i säker drift av pressen.

Instruktioner för installation och användning

- **Installation:**
 1. Välj en stabil och plan yta för att ställa in pressen.
 2. Montera pressen ordentligt enligt tillverkarens instruktioner för att förhindra rörelse under drift.
 3. Se till att alla komponenter är korrekt monterade före användning.
- **Användning:**
 1. Läs hela manualen för detaljerade instruktioner innan du använder pressen.
 2. Ladda de lämpliga dies och komponenter enligt instruktionerna.
 3. Justera pressens inställningar enligt specifikationerna för den typ av ammunition som omladdas.
 4. Använd spaken smidigt och stadigt, undvik plötsliga rörelser.
 5. Efter omladdning, inspektera de färdiga patronerna för eventuella defekter innan användning.

Avfallsinstruktioner

- Kassera använda tändhatter och ammunition komponenter i enlighet med lokala förordningar.
- Släng inte pressen i vanlig hushållssopor. Kontakta lokal avfallshantering för korrekta avfallshanteringsmetoder.
- Återvinn eventuella metalledar om möjligt, enligt lokala återvinningsriktlinjer.

Kontaktinformation för ytterligare support

För frågor eller bekymmer angående säkerheten och användningen av din 4HOLE CLASSIC TURRET PRESS, vänligen hänvisa till tillverkarens kontaktuppgifter som anges i produktdokumentationen.

Slutsats

Genom att följa dessa säkerhetsriktlinjer kan du säkerställa en säker och effektiv omladdningsupplevelse med din Lee Precision 4HOLE CLASSIC TURRET PRESS. Prioritera alltid säkerhet och håll dig informerad om bästa praxis vid omladdning av ammunition. Tack för att du uppmärksammar dessa viktiga säkerhetsinstruktioner.

Bezpečnostní pokyny pro lis 4HOLE CLASSIC TURRET PRESS

Úvod

Děkujeme, že jste si vybrali lis 4HOLE CLASSIC TURRET PRESS od společnosti Lee Precision. Tento průvodce poskytuje základní bezpečnostní pokyny pro zajištění bezpečného a efektivního používání vašeho lisu. Před použitím produktu si prosím tento dokument pečlivě přečtěte.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Zajistěte, aby byl lis používán pouze pro svůj zamýšlený účel, jak je popsáno v uživatelské příručce.
- Vždy noste vhodné osobní ochranné vybavení (OOP), jako jsou ochranné brýle a rukavice, při obsluze lisu.
- Udržujte pracovní prostor čistý a organizovaný, abyste předešli nehodám.
- Zajistěte, aby děti a domácí zvířata byla v bezpečné vzdálenosti, když je lis v provozu.
- Pravidelně kontrolujte lis na jakékoli známky opotřebení nebo poškození před každým použitím.
- Dodržujte všechny místní zákony a předpisy týkající se nabíjení munice.

Specifická bezpečnostní opatření při používání

• Identifikace nebezpečí:

- Lis obsahuje pohyblivé části, které mohou způsobit zranění.
- Použití zápalek může představovat riziko výbuchu, pokud jsou nesprávně manipulovány.

• Vyhýbání se nebezpečím:

- Vždy držte ruce a volné oblečení mimo pohyblivé části.
- Nepokoušejte se lis jakkoli upravit nebo modifikovat.
- Používejte pouze kompatibilní komponenty, jak je uvedeno v uživatelské příručce.
- Nikdy nepřetěžujte lis nad jeho specifikovanou kapacitu.

• Varování pro určité věkové skupiny a publikum:

- Tento produkt není určen pro použití osobami mladšími 18 let bez dozoru dospělé osoby.
- Zajistěte, aby nezkušení uživatelé byli vyškoleni v bezpečné obsluze lisu.

Pokyny pro instalaci a použití

• Instalace:

1. Vyberte stabilní a rovný povrch pro umístění lisu.
2. Bezpečně upevněte lis podle pokynů výrobce, aby se zabránilo pohybu během provozu.
3. Ujistěte se, že jsou všechny komponenty správně sestaveny před použitím.

• Použití:

1. Před použitím lisu si přečtěte celou příručku pro podrobné pokyny.
2. Načtěte vhodné nástroje a komponenty podle pokynů.
3. Nastavte parametry lisu podle specifikací pro typ munice, kterou nabíjíte.
4. Ovládejte páku hladce a stabilně, vyhněte se náhlým pohybům.
5. Po nabíjení zkontrolujte hotové náboje na jakékoli vady před použitím.

Pokyny pro likvidaci

- Zlikvidujte jakékoli použité zápalky a komponenty munice v souladu s místními předpisy.
- Nepocházejte lis do běžného domácího odpadu. Kontaktujte místní správu odpadu pro správné metody likvidace.
- Pokud je to možné, recyklujte jakékoli kovové části podle místních pokynů pro recyklaci.

Kontakt pro další podporu

Pro jakékoli dotazy nebo obavy týkající se bezpečnosti a používání vašeho lisu 4HOLE CLASSIC TURRET PRESS se prosím obraťte na kontaktní údaje výrobce uvedené v dokumentaci produktu.

Závěr

Dodržováním těchto bezpečnostních pokynů můžete zajistit bezpečné a efektivní nabíjení s vaším lisem Lee Precision 4HOLE CLASSIC TURRET PRESS. Vždy upřednostňujte bezpečnost a buďte informováni o osvědčených postupech v nabíjení munice. Děkujeme za vaši pozornost k těmto důležitým bezpečnostním pokynům.